

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	10
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	18
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	26
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	34
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	42
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	50
PL	INSTRUKCJE OBSŁUGI I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	58



DE	Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
EN	Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
CZ	Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
HR	Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
HU	Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
IT	Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
SLO	Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.
PL	Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.



Sicherheitshinweise

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und unter Beaufsichtigung.
- Kinder unter 8 Jahre sind vom Gerät und dessen Anschlussleitung fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
-  Tauchen Sie das Gerät, die Basis sowie das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

STROMSCHLAGEFAHR!

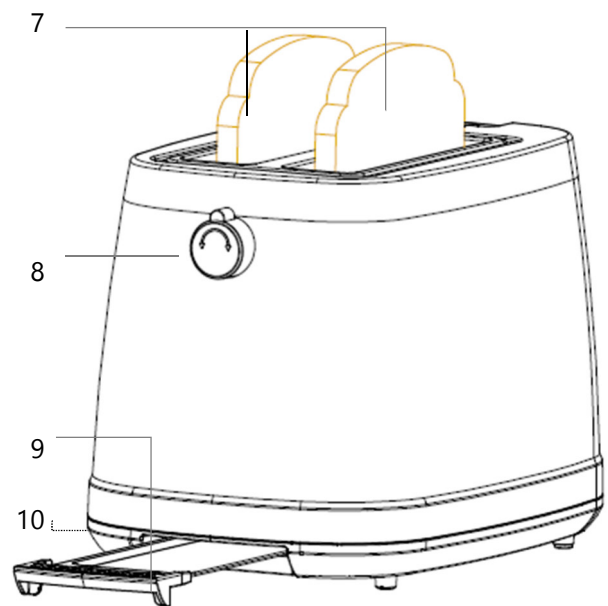
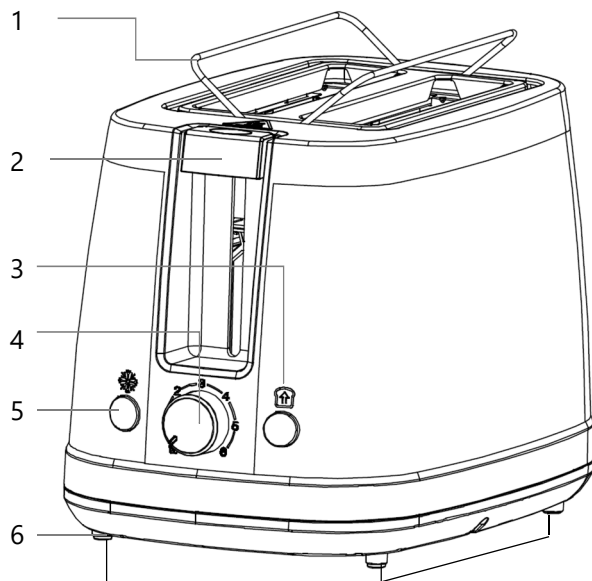
- Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder neben heißen Oberflächen wie z.B. Herdplatten, auch nicht neben anderen Wärmequellen wie z. B. Öfen, Radiatoren und schützen Sie es vor direkter Sonnenbestrahlung.
- Stellen Sie das Gerät immer auf ebene Flächen.
- Stellen Sie das Gerät nie auf weiche, leicht entflammbare Unterlagen, wie z. B. Teppiche, Zeitungen, Tisch-Sets, etc.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe oder unter leicht entflammbare Gegenstände, wie z. B. Vorhänge.
- Stellen Sie keine Gegenstände oder anderen Elektrogeräte auf das Gerät.

- Stellen Sie keine mit Wasser oder anderer Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf das Gerät.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen wollen, sondern fassen Sie immer den Stecker.
- Fassen Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an – Stromschlaggefahr!
- Fassen Sie die Spitzen des Steckers nicht an, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hinunter hängen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker,
 - **wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden,**
 - **bei Störungen während des Betriebes,**
 - **bei jeder Reinigung.**
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch eine externe Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem benutzt zu werden.
- Ein Umbauen oder eine Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Reparaturen an Elektrogeräten müssen von Fachkräften durchgeführt werden, da Sicherheitsbestimmungen zu beachten sind und um Gefährdungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die Netzanschlussleitung regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn sie beschädigt ist, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
- Verschieben Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

- Das Gerät ist ausschließlich zum Toasten von Brot-/Toastscheiben, sowie zum Aufbacken von Gebäck auf dem Brötchenaufsatz ausgelegt.
- Es darf nur jeweils eine Scheibe Brot/Toast in einen Schacht eingelegt werden.
- Brot-/Toastscheiben, die mit Lebensmitteln belegt oder bestrichen sind, dürfen nicht eingelegt werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Zubehör in Betrieb genommen werden.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Betrieb bestimmt, sondern ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt, in Kaffeeküchen von Büros oder Werkstätten sowie in Appartement-Häusern, Frühstückspensionen, Motels oder Bed & Breakfast Einrichtungen, o. Ä.
- Jeder andere Gebrauch als der in der Anleitung beschriebene gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen am Gerät und schweren Verletzungen führen.
- Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

Beschreibung



1. Brötchenaufsatz
2. Bedienhebel
3.  Auslösetaste mit Licht
4. Regler für Bräunungsgrad 1 - 6
5.  Auftautaste mit Licht
6. Rutschfeste Gummifüße
7. Röstschlitze
8. Hebe-/Senkregler für Brötchenaufsatz

9. Krümellade
10. Kabelaufwicklung (Unterseite)

Vor der Verwendung

Gerät auspacken:

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroportteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern. ERSTICKUNGSGEFAHR!
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.

Netzanschluss:

- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.

Vor der ersten Verwendung:

- Kontrollieren Sie das Gerät und das Netzkabel auf eventuelle Beschädigungen. Sollte das Gerät beschädigt sein, darf es nicht in Betrieb genommen werden.
- Drehen Sie den Regler für die Bräunungsstufe auf Stufe 6 und bedienen Sie das Gerät ohne Toastbrot mehrere Male hintereinander. Beachten Sie dabei den nachstehenden Absatz „Bedienung“. Lassen Sie das Gerät zwischen jeder Bedienung abkühlen. Dabei kann es zu leichter Geruchs- und Rauchentwicklung kommen. Dies ist normal und reduziert sich von Mal zu Mal. Sorgen Sie für ausreichend Raum-Belüftung.

Bedienung

Allgemeines:

- Der Bedienhebel rastet nur ein, wenn das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Die eingelegten Toastscheiben werden beim Absenken automatisch zentriert, damit eine gleichmäßige Bräunung erfolgt.
- Verwenden Sie keine zu großen (max. 12 x 12 cm) und/oder zu dicken (max. 27 mm) Toastscheiben. Diese können sich leicht verklemmen. Sollte dies der Fall sein, ziehen Sie den Netzstecker, lassen Sie das Gerät abkühlen und entfernen Sie die Toastscheibe mit Hilfe eines stumpfen Gegenstands, z. B. mit einem Holzstäbchen. Achten Sie dabei darauf, dass die Heißelemente nicht berührt werden.
- Decken Sie die Röstschlitze niemals ab, vor allem nicht während des Betriebs!
- Langen Sie nicht mit Fingern oder Gegenständen (z. B. Messer, Gabeln, Löffeln) in die Röstschlitze. STROMSCHLAGGEFAHR!

-  **ACHTUNG VERBRENNUNGSGEFAHR!**
Greifen Sie nicht in die Röstschlitze, während das Gerät in Betrieb ist bzw. solange das Gerät nicht vollkommen abgekühlt und vom Stromnetz getrennt ist.

Brot toasten:

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
2. Stellen Sie den gewünschten Bräunungsgrad ein:
 Aufwärm-Position
 1 = niedriger Bräunungsgrad
 6 = hoher Bräunungsgrad
3. Legen Sie je eine Toastscheibe in die Schlitze und drücken Sie den Bedienhebel ganz nach unten. Die Auslösetaste leuchtet und das Gerät beginnt zu heizen.
4. Sobald der gewünschte Bräunungsgrad erreicht wurde, schaltet das Gerät automatisch ab und die Brote werden nach oben gehoben.
5. Wollen Sie den Toastvorgang vor automatischem Ende unterbrechen, drücken Sie die Auslösetaste.
6. Bei mehreren Toastvorgängen hintereinander empfehlen wir, das Gerät zwischenzeitlich abkühlen zu lassen (ca. 1 Min.), um Überhitzung vorzubeugen.

Zeittabelle:

Folgende Tabelle zeigt die Toastzeit in Min. : Sek. für den jeweils eingestellten Bräunungsgrad. Dies gilt für den ersten Toastzyklus, bei mehreren hintereinander, wird die Toastzeit angepasst, da das Gerät bereits vorgeheizt ist:

	1	2	3	4	5	6
0:30	1:20	1:50	2:20	2:50	3:20	3:50

Auftauffunktion ❄️:

Um tiefgefrorenes Brot zu toasten, gehen Sie vor, wie unter „Brot toasten“ beschrieben wurde, drücken Sie jedoch zusätzlich die Auftautaste. Die Hintergrundbeleuchtung der Taste geht an. Die Toastdauer wird automatisch angepasst, um den eingestellten Bräunungsgrad für das tiefgekühlte Brot zu erzielen.

Aufwärmfunktion :

Sie können bereits getoastetes, aber schon abgekühltes Brot nochmals kurz aufwärmen. Stellen Sie dazu den Regler für den Bräunungsgrad auf Pos. . Das Brot wird kurz angewärmt.

Aufbackfunktion:

Das Gerät verfügt über einen integrierten Brötchenaufsatz, um Gebäck oder Semmeln aufzubacken.



- Drehen Sie den Regler für den Brötchenaufsatz 90° nach rechts, um die Metallbügel aufzurichten.
- Legen Sie Gebäck oder Semmeln auf die hochgeklappten Metallbügel.
- Wählen Sie einen mittleren Bräunungsgrad und drücken Sie den Bedienhebel nach unten.
- Nachdem sich das Gerät ausgeschaltet hat, drehen Sie das Gebäck / die Semmel um und schalten Sie erneut ein.
- Wenn Sie den Brötchenaufsatz nicht mehr verwenden, klappen Sie ihn wieder nach unten, indem Sie den Regler wieder 90° nach links drehen.



Wichtiger Hinweis:

Das Gebäck/die Semmeln dürfen nicht direkt auf die Röstschlitze gelegt werden.

Reinigung und Pflege



Ziehen Sie immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät komplett auskühlen, bevor Sie das Gerät reinigen.



Das Gerät mit Netzkabel und Stecker darf niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. **STROMSCHLAGGEFAHR!**

- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch. Bei Bedarf kann ein mildes Spülmittel verwendet werden.
- Verwenden Sie keinesfalls scharfe, scheuernde, alkohol- oder benzinhaltige Reinigungsmittel. Außerdem sollten keine harten Bürsten oder Reinigungsutensilien mit Metall verwendet werden, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, verstauen Sie es gereinigt und trocken im Karton an einem trockenen, staubfreien, für Kinder unzugänglichen Platz.

Krümellade:

Bei der Zubereitung von Toast fallen Brösel durch die Röstschlitze und werden in der Krümellade im Boden des Gerätes aufgefangen. Entfernen Sie die Brösel von Zeit zu Zeit. Ziehen Sie dazu die Krümellade seitlich heraus und setzen Sie sie gereinigt wieder ein. Das Gerät darf nicht ohne Krümellade in Betrieb genommen werden.

Kabelaufwicklung:

Auf der Unterseite des Gerätes befindet sich eine Vorrichtung (Laschen) zum Aufwickeln des Kabels. Wickeln Sie vor Verwendung des Gerätes das Kabel vollständig ab.

Nach Beenden des Toastvorgangs und nach Abkühlung des Gerätes kann das Kabel wieder aufgewickelt werden.

Technische Daten

Betriebsspannung:	AC 220-240V ~ 50-60Hz
Leistung:	800 - 900 Watt
Gerätemaße (BxHxT):	25,7 x 18 x 17,1 cm
Gewicht:	ca. 970 g



Im Aus-Zustand hat das Gerät eine Leistungsaufnahme von 0,00 Watt.

*Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten;

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol  auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

Safety instructions

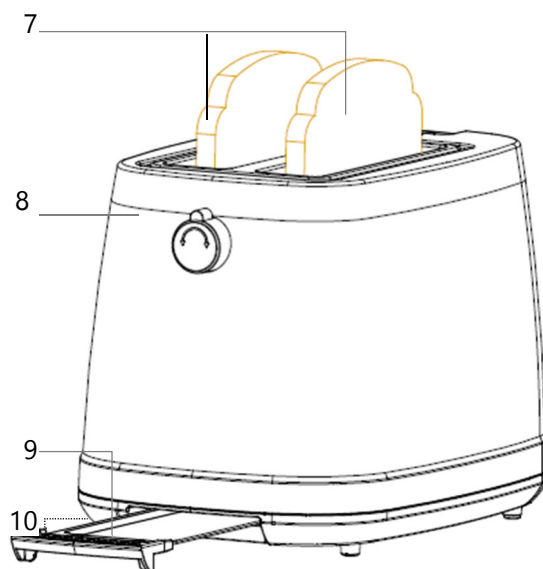
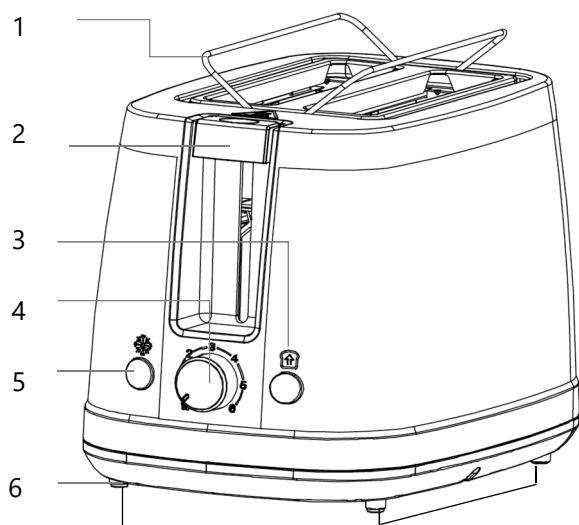
- The device can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and understand the resulting hazards.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children unless they are 8 years or older and under supervision.
- Children under 8 years of age must be kept away from the device and its connecting cable.
- Children are not allowed to play with the device.
- This device is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.
- Do not use the device in the bathroom or other rooms with high humidity.
-  Never immerse the device, base, or power cord in water or other liquids. **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
- Do not place the device on or near hot surfaces such as stovetops, or near other heat sources such as ovens or radiators, and protect it from direct sunlight .
- Always place the device on flat surfaces.
- Never place the device on soft, easily flammable surfaces such as carpets, newspapers, placemats, etc.
- Do not place the device near or under flammable objects such as curtains.
- Do not place any objects or other electrical devices on the device.
- Do not place any containers filled with water or other liquid on the device.
- Do not place burning candles on the device.
- Never pull on the power cord when unplugging the appliance; always grasp the plug.

- Never touch the device, the power cable or the power plug with wet or moist hands – risk of electric shock!
- Do not touch the tips of the plug when unplugging the device.
- Do not let the power cord hang down from the work surface.
- Always unplug the power cord,
 - **if you no longer use the device,**
 - **in the event of disruptions during operation,**
 - **with every cleaning.**
- The device is not intended to be used with an external timer or a separate remote control system.
- Modifying or altering the product is not permitted for safety reasons.
- Handle the product carefully. It can be damaged by impacts, blows, or drops from even small heights.
- Do not open the device casing; there are no controls inside.
- Repairs to electrical appliances must be carried out by qualified personnel in order to comply with safety regulations and avoid hazards.
- Regularly check the power cord for damage. If it is damaged, do not operate the device. Take it to an authorized service center for repair.
- Do not move the device when it is in operation.
- Do not leave the device unattended when it is in operation.

Intended use:

- The appliance is designed exclusively for toasting bread/toast slices and for baking pastries on the bun warmer.
- Only one slice of bread/toast may be placed in each slot at a time.
- Bread/toast slices that are topped or spread with food must not be placed in the oven.
- The device may only be operated with the accessories supplied.
- The device is not intended for commercial use, but exclusively for use in the home, in coffee kitchens in offices or workshops as well as in apartment buildings, bed and breakfast establishments, motels or bed and breakfast establishments, etc.
- Any use other than that described in the instructions is considered improper and may result in damage to the device and serious injuries.
- Any damage caused by improper use or failure to follow these operating instructions or the safety instructions will void the warranty.

Description



1. Bun attachment
2. Operating lever
3.  Shutter button with light
4. Control for browning level 1 - 6
5.  Defrost button with light
6. Non-slip rubber feet

9. Crumb tray
10. Cable winding (bottom)

Before use

Unpacking the device:

- Remove the packaging material.
- Packaging materials such as plastic bags or Styrofoam parts are dangerous for children. Therefore, keep these parts away from children. Danger of choking!
- Many packaging materials are recycled – so please ensure that they are disposed of correctly; you will be making an important contribution to protecting the environment.

Mains connection:

- The device may only be connected to a properly installed, freely accessible protective contact socket.
- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the device's rating plate: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- The device complies with the directives that are binding for CE marking.

Before first use:

- Check the device and power cord for any damage. If the device is damaged, do not operate it.
- Turn the browning control to level 6 and operate the appliance several times in a row without any toast. Refer to the "Operation" section below. Allow the appliance to cool down between each use. A slight odor and smoke may be emitted. This is normal and will decrease over time. Ensure adequate ventilation.

Operation

General:

- The operating lever only engages when the device is connected to the power supply.
- The inserted slices of toast are automatically centered when lowered to ensure even browning.
- Do not use slices of toast that are too large (max. 12 x 12 cm) and/or too thick (max. 27 mm). These can easily jam. If this happens, unplug the appliance, let it cool down, and remove the slice of toast using a blunt object, such as a wooden skewer. Be careful not to touch the heating elements.
- Never cover the roasting slots, especially not during operation!
- Do not insert fingers or other objects (e.g., knives, forks, spoons) into the toasting slots. RISK OF ELECTRIC SHOCK!
-  **CAUTION: RISK OF BURNS!** Do not reach into the toasting slots while the appliance is in operation or until the appliance has completely cooled down and is disconnected from the power supply.

Toast bread:

1. Plug the power plug into the socket.
2. Set the desired browning level:
 Warm-up position
1 = low browning level
6 = high degree of browning
3. Place one slice of toast into each slot and press the control lever all the way down. The trigger will light up and the appliance will begin heating.
4. As soon as the desired degree of browning has been reached, the device switches off automatically and the slices of bread are lifted upwards.
5. If you want to interrupt the toasting process before it automatically ends, press the release button.
6. If you toast several times in a row, we recommend letting the appliance cool down in between (approx. 1 minute) to prevent overheating.

Timetable:

The following table shows the toasting time in minutes and seconds for each selected browning level. This applies to the first toasting cycle; for several consecutive toasting cycles, the toasting time will be adjusted, as the appliance is already preheated:

	1	2	3	4	5	6
0:30	1:20	1:50	2:20	2:50	3:20	3:50

Defrost function :

To toast frozen bread, proceed as described under "Toasting Bread," but also press the Defrost button. The button's backlight will turn on.

The toasting time is automatically adjusted to achieve the set browning level for the frozen bread.

Warm-up function :

You can briefly reheat bread that has already been toasted but has cooled down.

To do this, set the browning control to position .  e bread will warm up briefly.

Baking function :

The device has an integrated bun attachment for baking pastries or rolls.

- Turn the bun warmer control 90° to the right to raise the metal brackets.
- Place pastries or rolls on the folded-up metal brackets.
- Select a medium browning level and press the control lever down.
- After the appliance has switched off, turn the pastry/roll over and switch it on again.
- When you are no longer using the bun attachment, fold it back down by turning the control 90° to the left.



Important NOTE:

The pastries/rolls must not be placed directly on the toasting slots.

Cleaning and care



Always unplug the device and allow it to cool down completely before cleaning it.

Never immerse the device, including the power cord and plug, in water or other liquids.



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- For cleaning, use a slightly damp, soft cloth. If necessary, a mild detergent can be used.
- Never use harsh, abrasive, alcohol-based, or gasoline-based cleaning agents. Furthermore, avoid using hard brushes or metal cleaning utensils to avoid damaging the surfaces.
- If you do not use the device for an extended period of time, store it clean and dry in the box in a dry, dust-free place out of reach of children.

Crumb tray:

When making toast, crumbs fall through the toasting slots and are collected in the crumb tray in the base of the appliance. Remove the crumbs from time to time. To do so, pull the crumb tray out from the side and reinsert it clean. The appliance must not be operated without the crumb tray.

Cable winding:

There are loops on the bottom of the device for winding the cable. Please fully unwind the cable before using the device.

After the toasting process has finished and the appliance has cooled down, the cable can be rewound.

Technical data

Operating voltage : AC 2 20-240 V ~ 50-60Hz
Power: 800 - 900 watt
Device dimensions (WxHxD): 25.7 x 18 x 17.1 cm
Weight: approx. 970 g



When off, the device has a power consumption of 0.00 watts.

*Typing errors, design and technical changes reserved;

Information on environmental protection



At the end of its service life, this product should not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, in the instruction manual, or on the packaging indicates this.

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing, recycling, or otherwise disposing of old devices, you are making an important contribution to protecting our environment. Please ask your local council for the responsible disposal facility.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

Bezpečnostní pokyny

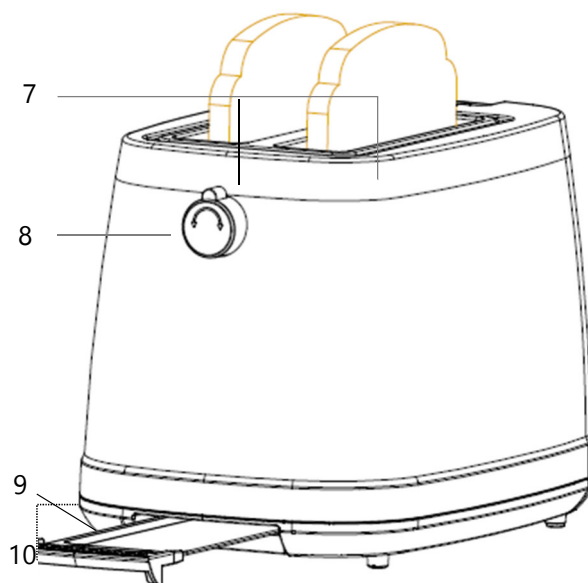
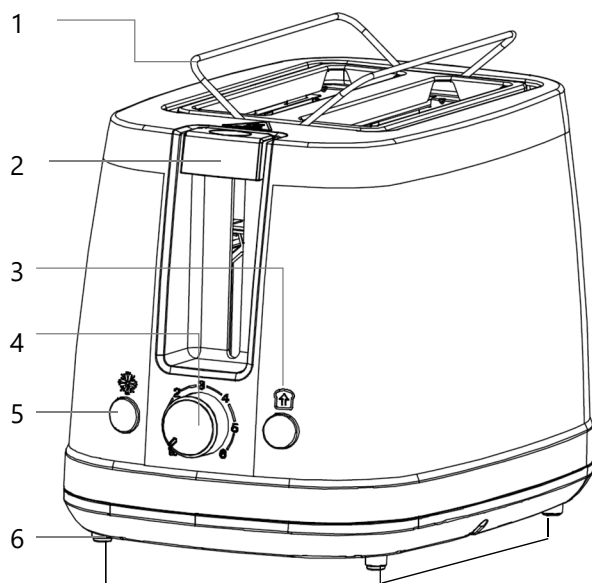
- Zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí z něj vyplývajícím rizikům.
- Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud jim není 8 let nebo více a nejsou pod dohledem.
- Děti mladší 8 let musí být chráněny před zařízením a jeho připojovacím kabelem.
- Děti si s tímto zařízením nesmí hrát.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v interiéru. Nepoužívejte jej venku.
- Nepoužívejte zařízení v koupelně ani v jiných místnostech s vysokou vlhkostí.
-  Nikdy neponořujte zařízení, základnu ani napájecí kabel do vody ani jiných kapalin. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
- Neumísťujte zařízení na horké povrchy, jako jsou varné desky, ani do jejich blízkosti, ani do blízkosti jiných zdrojů tepla, jako jsou radiátory. B. kamna, radiátory a chraňte je před přímým slunečním zářením .
- Zařízení vždy umísťujte na rovný povrch.
- Nikdy nepokládejte zařízení na měkké, snadno hořlavé povrchy, jako například: koberce, noviny, prostírání atd.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti nebo pod hořlavé předměty, jako například: záclony.
- Na zařízení nepokládejte žádné předměty ani jiná elektrická zařízení.
- Na zařízení nestavte žádné nádoby naplněné vodou nebo jinou tekutinou.

- Nepokládejte na zařízení hořící svíčky.
- Při odpojování spotřebiče ze zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel; vždy uchopte zástrčku.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, napájecího kabelu ani zástrčky mokřýma nebo vlhkýma rukama – nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Při odpojování zařízení se nedotýkejte konců zástrčky.
- Nenechávejte napájecí kabel volně viset z pracovní plochy.
- Vždy odpojte napájecí kabel,
 - **pokud již zařízení nepoužíváte,**
 - **v případě narušení provozu,**
 - **s každým úklidem.**
- Zařízení není určeno k použití s externím časovačem ani se samostatným systémem dálkového ovládání.
- Z bezpečnostních důvodů není povoleno provádět úpravy nebo změny produktu.
- S výrobkem zacházejte opatrně. Může se poškodit nárazy, údery nebo pády i z malé výšky.
- Neotevírejte kryt zařízení; uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.
- Opravy elektrických spotřebičů musí provádět kvalifikovaný personál, aby byly dodrženy bezpečnostní předpisy a předešlo se nebezpečí.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není poškozený. Pokud je poškozen, nesmí být zařízení provozováno. Odveďte to do autorizovaného servisu k opravě.
- Nepřemísťujte zařízení, pokud je v provozu.
- Nenechávejte zařízení bez dozoru, pokud je v provozu.

Zamýšlené použití:

- Spotřebič je určen výhradně k opékání chleba/toastů a k pečení pečiva na ohřívači žemlí.
- Do každého otvoru smí být vložen pouze jeden krajíc chleba/toastu najednou.
- Plátky chleba/toastu, které jsou nakryté nebo potřené jídlem, se nesmí vkládat do trouby.
- Zařízení smí být provozováno pouze s dodaným příslušenstvím.
- Zařízení není určeno pro komerční použití, ale výhradně pro použití v domácnosti, v kavárnách, kancelářích nebo dílnách, stejně jako v bytových domech, ubytovacích zařízeních typu „penzion se snídaní“, motelech nebo ubytovacích zařízeních typu „penzion se snídaní“ atd.
- Jakékoli jiné použití, než je popsáno v návodu, je považováno za nevhodné a může vést k poškození zařízení a vážným zraněním.
- Jakékoli poškození způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů k obsluze či bezpečnostních pokynů ruší platnost záruky.

Popis



1. Nástavec na drdol
2. Ovládací páka
3.  Tlačítko spouště se světlem
4. Ovládání stupně opečení 1 - 6
5.  Tlačítko odmrazování s kontrolkou
6. Protiskluzové gumové nožičky

7. Pečicí sloty
8. Ovládání zvedání/spouštění pro upevnění drdolu
9. Tácek na drobky
10. Navíjení kabelu (dole)

Před použitím

Vybalení zařízení:

- Odstraňte obalový materiál.
- Obalové materiály, jako jsou plastové sáčky nebo polystyrenové díly, jsou pro děti nebezpečné. Proto tyto části uchovávejte mimo dosah dětí. **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!**
- Mnoho obalových materiálů se recykluje – proto se ujistěte, že jsou správně zlikvidovány; významně přispějete k ochraně životního prostředí.

Připojení k síti:

- Zařízení smí být připojeno pouze k řádně instalované, volně přístupné zásuvce s ochranným kontaktem.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku zařízení: 220–240 V ~ 50–60 Hz.
- Zařízení splňuje směrnice, které jsou závazné pro označení CE.

Před prvním použitím:

- Zkontrolujte zařízení a napájecí kabel, zda nejsou poškozené. Pokud je zařízení poškozené, nesmí být uvedeno do provozu.
- Otočte regulátor stupně opečení na úroveň 6 a několikrát po sobě zapněte spotřebič bez opečení toastu. Viz níže uvedená část „Provoz“. Mezi jednotlivými použitími nechte zařízení vychladnout. To může vést k mírnému zápachu a vzniku kouře. To je normální a časem se to sníží. Zajistěte dostatečné větrání místnosti.

Operace

Generál:

- Ovládací páka se aktivuje pouze tehdy, když je zařízení připojeno k elektrické síti.
- Vložené plátky toastu se při spouštění automaticky vycentrují, aby se zajistilo rovnoměrné zhnědnutí.
- Nepoužívejte příliš velké (max. 12 x 12 cm) a/nebo příliš silné (max. 27 mm) plátky toastu. Ty se mohou snadno zaseknout. Pokud je tomu tak, odpojte spotřebič ze zásuvky, nechte jej vychladnout a vyjměte plátek toastu tupým předmětem, např. dřevěnou tyčí. Ujistěte se, že se nedotýkáte horkých těles.
- Nikdy nezakrývejte pečicí otvory, zejména ne během provozu!
- Nesahejte do otvorů pro opékání prsty ani žádnými předměty (např. noži, vidličkami, lžicemi). **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**



POZOR: NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!

Nesahejte do opékacích otvorů, pokud je spotřebič v provozu, nebo dokud spotřebič zcela nevychladne a není odpojen od elektrické sítě.

Toustový chléb:

1. Zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Nastavte požadovaný stupeň zhnědnutí:
 Zahřívací pozice
1 = nízký stupeň zhnědnutí
6 = vysoký stupeň zhnědnutí
3. Vložte jeden krajíc toastu do každého otvoru a stiskněte ovládací páčku zcela dolů. Spouští se rozsvítí a zařízení se začne zahřívat.
4. Jakmile je dosaženo požadovaného stupně opečení, přístroj se automaticky vypne a krajíce chleba se zvednou nahoru.
5. Pokud chcete proces opékání přerušit dříve, než se automaticky ukončí, stiskněte tlačítko uvolnění.
6. Pokud opékáte několikrát po sobě, doporučujeme nechat spotřebič mezi jednotlivými operacemi vychladnout (cca 1 minutu), aby se nepřehřál.

Jízdní řád:

Následující tabulka ukazuje dobu opékání v minutách . : oddíl pro aktuálně nastavený stupeň opečení. Toto platí pro první opékačský cyklus. Pokud se provádí několik opékačských cyklů za sebou, doba opékání se upraví, protože spotřebič je již přehřátý:

	1	2	3	4	5	6
0:30	1:20	1:50	2:20	2:50	3:20	3:50

Funkce odmrazování :

Pro opékání zmrazeného chleba postupujte podle popisu v části „Opečení chleba“, ale stiskněte také tlačítko rozmrazování. Podsvícení tlačítka se rozsvítí.

Doba opékání se automaticky upraví tak, aby se dosáhlo nastaveného stupně zhnědnutí zmrazeného chleba.

Funkce zahřívání :

Chléb, který byl již opečený, ale vychladl, můžete krátce ohřát.

Chcete-li to provést, nastavte regulátor stupně opečení do pol.y . Chléb se krátce ohřeje.

Funkce pečení :

Přístroj má integrovaný nástavec na housky pro pečení pečiva nebo rohlíků.

- Otočte ovladač ohřívače housek o 90° doprava, abyste zvedli kovové držáky.
- Položte pečivo nebo rohlíky na složené kovové držáky.
- Zvolte střední stupeň opečení a stiskněte ovládací páčku dolů.
- Po vypnutí spotřebiče těsto/roháček otočte a znovu jej zapněte.
- Pokud již nástavec na drdol nepoužíváte, sklopte jej zpět otočením ovladače o 90° doleva.



Důležitá poznámka:

Pečivo/rohlíky se nesmí pokládat přímo na opévací otvory.

Čištění a péče



Před čištěním vždy odpojte zařízení ze zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.



Zařízení, včetně napájecího kabelu a zástrčky, nesmí být nikdy ponořováno do vody ani jiných kapalin. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- K čištění použijte mírně navlhčený, měkký hadřík. V případě potřeby lze použít jemný čisticí prostředek.
- Nikdy nepoužívejte agresivní, abrazivní čisticí prostředky, čisticí prostředky na bázi alkoholu nebo benzínu. Kromě toho by se neměly používat žádné tvrdé kartáče ani čisticí nástroje obsahující kov, aby nedošlo k poškození povrchů.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, uložte jej čisté a suché v krabici na suchém a bezprašném místě mimo dosah dětí.

Zásobník na drobký:

Při přípravě toastu propadají drobký opévacími otvory a shromažďují se v misce na drobký ve spodní části spotřebiče. Čas od času drobký odstraňte. Za tímto účelem vytáhněte misku na drobký z boku a po vyčištění ji znovu vložte. Spotřebič se nesmí provozovat bez misky na drobký.

Navíjení kabelu:

Na spodní straně zařízení se nachází zařízení (úchytky) pro navíjení kabelu. Před použitím zařízení zcela odviňte kabel.

Po dokončení opékání a vychladnutí spotřebiče lze kabel navinout zpět.

Technické údaje

Provozní napětí : AC 2 20–240 V ~ 50–60 Hz
Výkon: 800 - 900 watt
Rozměry zařízení (ŠxVxH): 25,7 x 18 x 17,1 cm
Hmotnost: cca. 970 g



Ve vypnutém stavu má zařízení spotřebu energie 0,00 wattů.

*Textové chyby, designové a technické změny vyhrazeny;

Informace o ochraně životního prostředí



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu to označuje.

Materiály jsou recyklovatelné dle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Zeptejte se prosím svého místního úřadu na odpovědné zařízení pro likvidaci odpadu.

Záruka / Garantie

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Záruka:

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garantie:

Garantie je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

Sigurnosne upute

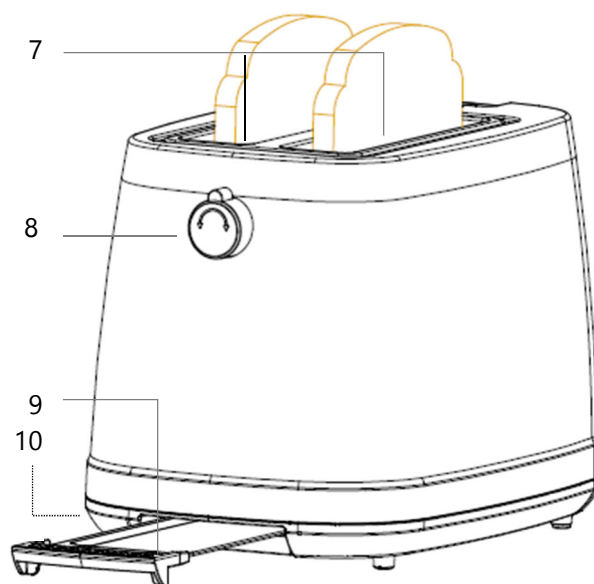
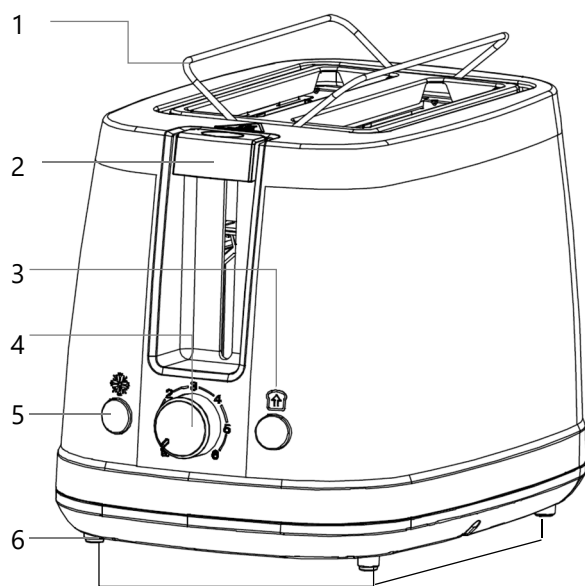
- Uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurnu upotrebu uređaja i razumiju nastale opasnosti.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nemaju 8 godina ili su pod nadzorom.
- Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje od uređaja i njegovog priključnog kabela.
- Djeci nije dopušteno igrati se s uređajem.
- Ovaj uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu. Ne koristite ga na otvorenom.
- Ne koristite uređaj u kupaonici ili drugim prostorijama s visokom vlagom.
-  Nikada ne uranjajte uređaj, bazu ili kabel za napajanje u vodu ili druge tekućine. **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**
- Ne stavljajte uređaj na ili blizu vrućih površina poput ploča za kuhanje ili blizu drugih izvora topline poput radijatora. B. peći, radijatore i zaštitite ih od izravne sunčeve svjetlosti .
- Uređaj uvijek postavljajte na ravne površine.
- Nikada ne stavljajte uređaj na mekane, lako zapaljive površine kao što su: npr. tepisi, novine, podmetači itd.
- Ne postavljajte uređaj u blizinu ili ispod zapaljivih predmeta kao što su: npr. zavjese.
- Ne stavljajte nikakve predmete ili druge električne uređaje na uređaj.
- Ne stavljajte posude napunjene vodom ili drugom tekućinom na uređaj.
- Ne stavljajte zapaljene svijeće na uređaj.

- Nikada ne povlačite kabel za napajanje prilikom isključivanja uređaja iz struje; uvijek uhvatite utikač.
- Nikada ne dodirujte uređaj, kabel za napajanje ili utikač mokrim ili vlažnim rukama – opasnost od strujnog udara!
- Ne dodirujte vrhove utikača prilikom isključivanja uređaja.
- Ne dopustite da kabel za napajanje visi s radne površine.
- Uvijek isključite kabel za napajanje,
 - **ako više ne koristite uređaj,**
 - **u slučaju poremećaja tijekom rada,**
 - **sa svakim čišćenjem.**
- Uređaj nije namijenjen za korištenje s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
- Iz sigurnosnih razloga nije dopušteno mijenjati ili prepravljati proizvod.
- Pažljivo rukujte proizvodom. Može se oštetiti udarcima, udarcima ili padovima čak i s male visine.
- Ne otvarajte kućište uređaja; unutra nema kontrola.
- Popravke električnih uređaja mora obavljati kvalificirano osoblje kako bi se poštivali sigurnosni propisi i izbjegle opasnosti.
- Redovito provjeravajte kabel za napajanje ima li oštećenja. Ako je oštećen, uređaj se ne smije koristiti. Odnosite ga u ovlaštenu radionicu na popravak.
- Ne pomičite uređaj dok je u radu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je u radu.

Namijenjena upotreba:

- Uređaj je namijenjen isključivo za tostiranje kruha/kriški tosta i pečenje peciva na grijaču za peciva.
- U svaki utor smije se istovremeno staviti samo jedna kriška kruha/tosta.
- Kriške kruha/tosta koje su prekrivene ili namazane hranom ne smiju se stavljati u pećnicu.
- Uređaj se smije koristiti samo s isporučenom dodatnom opremom.
- Uređaj nije namijenjen za komercijalnu upotrebu, već isključivo za upotrebu u kućanstvu, u kuhinjama za kavu u uredima ili radionicama, kao i u stambenim zgradama, objektima za noćenje s doručkom, motelima ili objektima za noćenje s doručkom itd.
- Svaka uporaba osim one opisane u uputama smatra se nepravilnom i može uzrokovati oštećenje uređaja i ozbiljne ozljede.
- Svaka šteta uzrokovana nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem ovih uputa za uporabu ili sigurnosnih uputa poništava jamstvo.

Opis



1. nastavak za punđu
2. Upravljačka poluga
3.  Okidač sa svjetlom
4. Kontrola stupnja porumenjenja 1 - 6
5.  Tipka za odmrzavanje sa svjetlom
6. Neklizajuće gumene nožice

9. Posuda za mrvice
10. Namotavanje kabela (dolje)

Prije upotrebe

Raspakiranje uređaja:

- Uklonite materijal za pakiranje.
- Materijali za pakiranje poput plastičnih vrećica ili dijelova od stiropora opasni su za djecu. Stoga ove dijelove držite podalje od djece. **OPASNOST OD GUŠENJA!**
- Mnogi se materijali za pakiranje mogu reciklirati – stoga ih provjerite jesu li pravilno zbrinuti; dat ćete važan doprinos zaštiti okoliša.

Priključak na mrežu:

- Uređaj se smije priključiti samo na propisno instaliranu, slobodno dostupnu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.
- Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Uređaj je u skladu s direktivama koje su obvezujuće za CE oznaku.

Prije prve upotrebe:

- Provjerite uređaj i kabel za napajanje na oštećenja. Ako je uređaj oštećen, ne smije se pustiti u pogon.
- Okrenite kontrolu razine porumenjenja na razinu 6 i uključite uređaj nekoliko puta zaredom bez tosta. Molimo pogledajte odjeljak „Rukovanje” u nastavku. Ostavite uređaj da se ohladi između svake upotrebe. To može rezultirati blagim mirisom i razvojem dima. To je normalno i smanjit će se s vremenom. Osigurajte odgovarajuću ventilaciju prostorije.

Operacija

General:

- Upravljačka poluga se aktivira samo kada je uređaj spojen na napajanje.
- Umetnute kriške tosta se automatski centriraju kada se spuštaju kako bi se osiguralo ravnomjerno porumenjenje.
- Ne koristite prevelike (maks. 12 x 12 cm) i/ili predebele kriške tosta (maks. 27 mm). Ovi se lako mogu zaglaviti. U tom slučaju isključite uređaj iz struje, ostavite ga da se ohladi i izvadite krišku tosta tupim predmetom, npr. drvenim štapom. Pazite da se ne dodiruju vrući elementi.
- Nikada ne prekrivajte otvore za pečenje, posebno ne tijekom rada!
- Ne posežite prstima ili predmetima (npr. noževima, vilicama, žlicama) u otvore za tostiranje. **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**
-  **PAŽNJA: OPASNOST OD OPEKLINE!** Ne posežite u otvore za tostiranje dok uređaj radi ili dok se uređaj potpuno ne ohladi i ne isključi iz struje.

Tost kruh:

1. Uključite utikač u utičnicu.
2. Podesite željenu razinu porumenjenja:
 Položaj za zagrijavanje
1 = niska razina posmeđivanja
6 = visoki stupanj posmeđivanja
3. Stavite jednu krišku tosta u svaki utor i pritisnite upravljačku ručicu do kraja. Gumb za okidanje svijetli i uređaj se počinje zagrijavati.
4. Čim se postigne željeni stupanj porumenjenja, uređaj se automatski isključuje, a kriške kruha se podižu prema gore.
5. Ako želite prekinuti proces tostiranja prije nego što se automatski završi, pritisnite gumb za otpuštanje.
6. Ako tostirate nekoliko puta zaredom, preporučujemo da pustite uređaj da se ohladi između (otprilike 1 minutu) kako biste spriječili pregrijavanje.

Raspored:

Sljedeća tablica prikazuje vrijeme tostiranja u minutama . : sek. za trenutno postavljenu razinu porumenjenja. Ovo se odnosi na prvi ciklus tostiranja. Ako se izvrši nekoliko ciklusa tostiranja zaredom, vrijeme tostiranja će se prilagoditi jer je uređaj već prethodno zagrijan:

	1	2	3	4	5	6
0:30	1:20	1:50	2:20	2:50	3:20	3:50

Funkcija odmrzavanja .

Za tostiranje smrznutog kruha, postupite kako je opisano u odjeljku "Tostiranje kruha", ali također pritisnite gumb za odmrzavanje. Uključuje se pozadinsko osvjetljenje tipke.

Vrijeme tostiranja se automatski podešava kako bi se postigla postavljena razina posmeđenosti smrznutog kruha.

Funkcija zagrijavanja .

Možete nakratko podgrijati kruh koji je već tostiran, ali se ohladio.

Da biste to učinili, postavite kontrolu stupnja porumenjenja u položaj . Kruh se kratko zagrije.

Funkcija pečenja :

Uređaj ima integrirani nastavak za pecivo za pečenje peciva ili peciva.

- Okrenite regulator grijača peciva za 90° udesno kako biste podigli metalne nosače.
- Stavite peciva ili peciva na preklopljene metalne nosače.
- Odaberite srednju razinu porumenjenja i pritisnite upravljačku ručicu prema dolje.
- Nakon što se uređaj isključi, okrenite tijesto/roladu i ponovno ga uključite.
- Kada više ne koristite nastavak za punđu, preklopite ga prema dolje okretanjem kontrole za 90° ulijevo.



Važna NAPOMENA:

Peciva/peciva ne smiju se stavljati izravno na utoke za tostiranje.

Čišćenje i njega



Uvijek isključite uređaj iz struje i pustite ga da se potpuno ohladi prije čišćenja.



Uređaj, uključujući kabel za napajanje i utikač, nikada se ne smije uranjati u vodu ili druge tekućine. **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**

- Za čišćenje koristite blago vlažnu, meku krpu. Ako je potrebno, može se koristiti blagi deterdžent.
- Nikada ne koristite jaka, abrazivna sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje na bazi alkohola ili benzina. Osim toga, ne smiju se koristiti tvrde četke ili pribor za čišćenje koji sadrži metal kako bi se izbjeglo oštećenje površina.
- Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, spremite ga čistog i suhog u kutiju na suhom i tamnom mjestu, izvan dohvata djece.

Posuda za mrvice:

Prilikom pripreme tosta, mrvice padaju kroz otvore za tostiranje i skupljaju se u posudi za mrvice na dnu uređaja. S vremena na vrijeme uklonite mrvice. Da biste to učinili, izvucite posudu za mrvice sa strane i ponovno je umetnite nakon čišćenja. Uređaj se ne smije koristiti bez posude za mrvice.

Namotavanje kabela:

Na donjoj strani uređaja nalazi se uređaj (jezičci) za namatanje kabela. Prije upotrebe uređaja, potpuno odmotajte kabel.

Nakon što je proces tostiranja završen i uređaj se ohladio, kabel se može ponovno namotati.

Tehnički podaci

Radni napon : AC 2 20-240 V ~ 50-60 Hz
Snaga: 800 - 900 vat
Dimenzije uređaja (ŠxVxD): 25,7 x 18 x 17,1 cm
Težina: cca. 970 g



Kada je isključen, uređaj ima potrošnju energije od 0,00 W.

*Pridržane su tipografske pogreške, dizajnerske i tehničke izmjene;

Informacije o zaštiti okoliša



Na kraju svog vijeka trajanja, ovaj proizvod se ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već se mora predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju to označava.

 Materijali se mogu reciklirati u skladu s njihovim uputama. Ponovnom upotrebom, recikliranjem ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Molimo vas da se raspitate u svojoj lokalnoj upravi o odgovornom odlagalištu otpada.

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predočenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Biztonsági utasítások

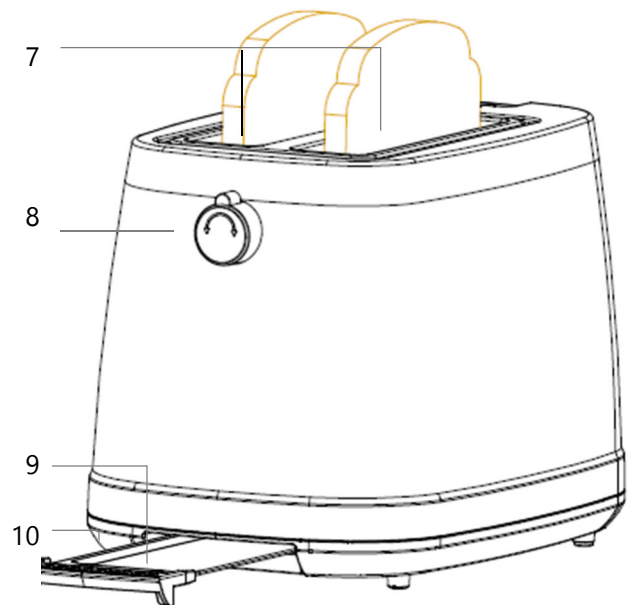
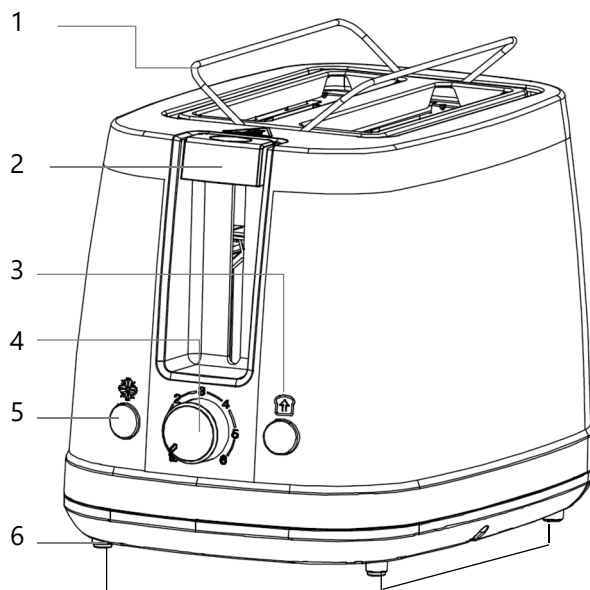
- A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették az ebből eredő veszélyeket.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek csak 8 éves vagy annál idősebbek és felügyelet mellett végezhetik.
- A 8 év alatti gyermekeket távol kell tartani a készüléktől és annak csatlakozókábelétől.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült. Ne használja kültéren.
- Ne használja a készüléket fürdőszobában vagy más magas páratartalmú helyiségekben.
-  Soha ne merítse a készüléket, az alapot vagy a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
- Ne helyezze a készüléket forró felületekre, például tűzhelyre vagy azok közelébe, illetve ne tegye ki más hőforrások, például radiátorok közelébe. B. tűzhelyek, radiátorok közelében, és védje a közvetlen napfénytől .
- A készüléket mindig sík felületre helyezze.
- Soha ne helyezze a készüléket puha, könnyen gyulladó felületre, például: pl. szőnyegek, újságok, alátétek stb.
- Ne helyezze a készüléket gyúlékony tárgyak közelébe vagy alá, például: pl. függönyök.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat vagy más elektromos készüléket a készülékre.

- Ne helyezzen vízzel vagy más folyadékkal teli edényeket a készülékre.
- Ne helyezzen égő gyertyákat a készülékre.
- A készülék kihúzásakor soha ne a tápkábelt húzza; mindig a csatlakozódugót fogja.
- Soha ne érintse meg a készüléket, a hálózati kábelt vagy a hálózati csatlakozót nedves vagy nyirkos kézzel – áramütés veszélye!
- A készülék kihúzásakor ne érintse meg a csatlakozó végeit.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon a munkafelületről.
- Mindig húzza ki a tápkábelt,
 - **ha már nem használja a készüléket,**
 - **működés közbeni zavarok esetén,**
 - **minden takarításnál.**
- A készülék nem használható külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.
- A termék módosítása vagy átalakítása biztonsági okokból tilos.
- Óvatosan kezelje a terméket. Még kis magasságból történő esések, ütések vagy ütések is károsíthatják.
- Ne nyissa ki a készülék burkolatát; nincsenek benne vezérlők.
- Az elektromos készülékek javítását szakképzett személyzetnek kell elvégeznie a biztonsági előírások betartása és a veszélyek elkerülése érdekében.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt sérülések szempontjából. Sérülés esetén a készüléket tilos üzemeltetni. Vigye el javításra egy hivatalos szervizbe.
- Ne mozgassa a készüléket működés közben.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket működés közben.

Rendeltetésszerű használat:

- A készülék kizárólag kenyér/pirítósszeletek pirítására és tészták zsemlemelegítőn történő sütésére szolgál.
- Egyszerre csak egy szelet kenyér/pirítósszelet helyezhető minden nyílásba.
- Az étellel megkent vagy megkent kenyér-/pirítósszeleteket tilos a sütőbe tenni.
- A készüléket csak a mellékelt tartozékokkal szabad üzemeltetni.
- A készülék nem kereskedelmi célú használatra készült, hanem kizárólag otthoni, irodák vagy műhelyek kávéfőzőiben, valamint apartmanházakban, panziókban, motelekben vagy panziókban stb. használható.
- A használati utasításban leírtaktól eltérő használat nem rendeltetésszerűnek minősül, és a készülék károsodásához, valamint súlyos sérülésekhez vezethet.
- A nem rendeltetésszerű használatból, a jelen használati utasítás vagy a biztonsági utasítások be nem tartásából eredő károk érvénytelenítik a garanciát.

Leírás



1. Konty tartozék
2. Kezelőkar
3.  Exponáló gomb fényrel
4. Pirítási szint szabályozása 1-6
5.  Leolvasztás gomb világítással
6. Csúszásmentes gumitalpak

9. Morzsatalca
10. Kábeltekerceselés (alul)

Használat előtt

A készülék kicsomagolása:

- Távolítsa el a csomagolóanyagot.
- A csomagolóanyagok, mint például a műanyag zacskók vagy a hungarocell alkatrészek, veszélyesek a gyermekekre. Ezért tartsa ezeket az alkatrészeket gyermekektől elzárva. **FULADÁSVESZÉLY!**
- Sok csomagolóanyag újrahasznosítható – ezért kérjük, gondoskodjon a megfelelő ártalmatlanításukról; fontos szerepet fogsz vállalni a környezet védelmében.

Hálózati csatlakozás:

- A készüléket csak megfelelően felszerelt, szabadon hozzáférhető védőérintkezős aljzathoz szabad csatlakoztatni.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék adattábláján feltüntetett feszültséggel: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- A készülék megfelel a CE-jelölésre vonatkozó kötelező érvényű irányelveknek.

Első használat előtt:

- Ellenőrizze a készüléket és a tápkábelt sérülések szempontjából. Ha a készülék sérült, azt tilos üzembe helyezni.
- Állítsa a piritási fokozat szabályozóját 6-os szintre, és működtesse a készüléket többször egymás után piritós nélkül. Kérjük, olvassa el az alábbi „Működés” részt. Hagyja a készüléket lehűlni minden használat között. Ez enyhe szag- és füstképződést okozhat. Ez normális, és idővel csökkenni fog. Biztosítsa a helyiség megfelelő szellőzését.

Művelet

Általános:

- A működtető kar csak akkor aktiválódik, ha a készülék csatlakoztatva van a tápegységhez.
- A behelyezett piritósszeletek leengedéskor automatikusan középre igazodnak, hogy egyenletesen piruljanak.
- Ne használjon túl nagy (max. 12 x 12 cm) és/vagy túl vastag (max. 27 mm) piritósszeleteket. Ezek könnyen beszorulhatnak. Ebben az esetben húzza ki a készüléket a konnektorból, hagyja kihűlni, majd tompa tárggyal, pl. Például. egy fapálcával. Ügyeljen arra, hogy a forró elemeket ne érintse meg.
- Soha ne takarja le a sütőnyílásokat, különösen működés közben ne!
- Ne nyúljon ujjával vagy tárggyal (pl. kések, villák, kanalak) a piritónyílásokba. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
-  **FIGYELEM: ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE!**

Ne nyúljon a pirítónyílásokba működés közben, vagy amíg a készülék teljesen le nem hűlt és nincs leválasztva a konnektorról.

Pirítós kenyér:

1. Csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorba.
2. Állítsa be a kívánt pirítási szintet:
 Bemelegítő pozíció
1 = alacsony pirítási szint
6 = magas barnulási fok
3. Helyezzen egy szelet pirítóst minden nyílásba, és nyomja le teljesen a vezérlőkart. A kioldógomb világítani kezd, és a készülék melegedni kezd.
4. Amint elérte a kívánt pirítási fokot, a készülék automatikusan kikapcsol, és a kenyérszeletek felfelé emelkednek.
5. Ha meg szeretné szakítani a pirítási folyamatot, mielőtt az automatikusan véget érne, nyomja meg a kioldó gombot.
6. Ha egymás után többször pirít, javasoljuk, hogy hagyja a készüléket a pirítások között kihűlni (kb. 1 percig) a túlmelegedés elkerülése érdekében.

Menetrend:

Az alábbi táblázat a pirítási időt mutatja percekben . : szekció. az aktuálisan beállított pirítási szinthez. Ez az első pirítási ciklusra vonatkozik. Ha egymás után több pirítási ciklust hajt végre, a pirítási idő módosul, mivel a készülék már előmelegedett:

	1	2	3	4	5	6
0:30	1:20	1:50	2:20	2:50	3:20	3:50

Leolvasztás funkció :

Fagyasztott kenyér pirításához járjon el a „Kenyérpirítás” című részben leírtak szerint, de nyomja meg a kiolvasztás gombot is. A gomb háttérvilágítása bekapcsol.

A pirítási idő automatikusan módosul a fagyasztott kenyér beállított pirítási szintjének eléréséhez.

Bemelegítő funkció :

A már megpirított, de kihűlt kenyeret rövid ideig újramelegítheti.

Ehhez állítsa a pirítási fokozat szabályozóját állásba  . A kenyeret rövid ideig melegítik.

Sütési funkció :

A készülék beépített zsemletoldalékkal rendelkezik péksütemények vagy zsemlék sütéséhez.

- Fordítsa el a zsemlemelegítő szabályozóját 90°-kal jobbra a fémkonzolok felemeléséhez.



- Helyezze a süteményeket vagy zsemléket a felhajtott fémkonzolokra.
- Válasszon egy közepes pirítási szintet, és nyomja lefelé a szabályozókart.
- Miután a készülék kikapcsolt, fordítsa meg a tésztát/zsemléket, majd kapcsolja be újra.
- Ha már nem használja a konty tartozékot, hajtsa vissza a vezérlőt 90°-kal balra elforgatva.



Fontos MEGJEGYZÉS:

A süteményeket/zsemléket tilos közvetlenül a pirító nyílásokra helyezni.

Tisztítás és ápolás



Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, és hagyja teljesen lehűlni.



A készüléket, beleértve a tápkábelt és a csatlakozódugót is, soha nem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

- Tisztításhoz enyhén nedves, puha kendőt használjon. Szükség esetén enyhe mosószert is használhat.
- Soha ne használjon erős, súroló, alkohol alapú vagy benzin alapú tisztítószereket. Ezenkívül ne használjon kemény keféket vagy fémet tartalmazó tisztítóeszközöket, hogy elkerülje a felületek károsodását.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja tisztán és szárazon a dobozában, száraz, pormentes helyen, gyermekek elől elzárva.

Morzsatálca:

Pirítás készítésekor a morzsák átesnek a pirítónyílásokon, és a készülék alján található morzsatálcában gyűlnek össze. Időről időre távolítsd el a morzsákat. Ehhez húzza ki oldalról a morzsatálcát, majd tisztítás után helyezze vissza. A készüléket tilos morzsatálca nélkül üzemeltetni.

Kábeltekercselés:

A készülék alján található egy eszköz (fülek) a kábel feltekercséhez. Használat előtt teljesen tekerje le a kábelt.

Miután a pirítás befejeződött és a készülék lehűlt, a kábel visszatekerhető.

Műszaki adatok

Üzemi feszültség : AC 2 20-240 V ~ 50-60 Hz
Teljesítmény: 800 - 900 watt
Készülék méretei (Szé x Ma x Mé): 25,7 x 18 x 17,1 cm
Súly: kb. 970 gramm



Kikapcsolt állapotban a készülék energiafogyasztása 0,00 watt.

*Gépelési hibák, formatervezési és technikai változtatások joga fenntartva;

Információk a környezetvédelemről



Élettartama végén ezt a terméket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni. A terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum erre utal.

Az anyagok a címkézésüknek megfelelően újrahasznosíthatók. A régi eszközök újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy egyéb újrahasznosítási formáival Ön is jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

Kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál a felelős hulladéklerakó helyről.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jótállás:

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

Istruzioni di sicurezza

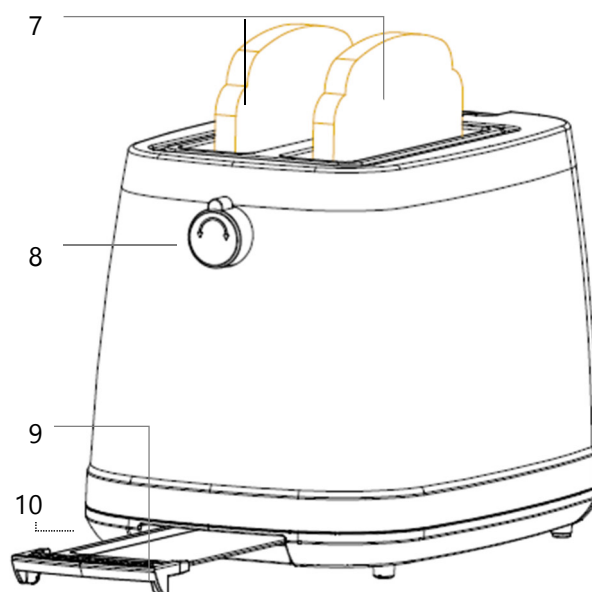
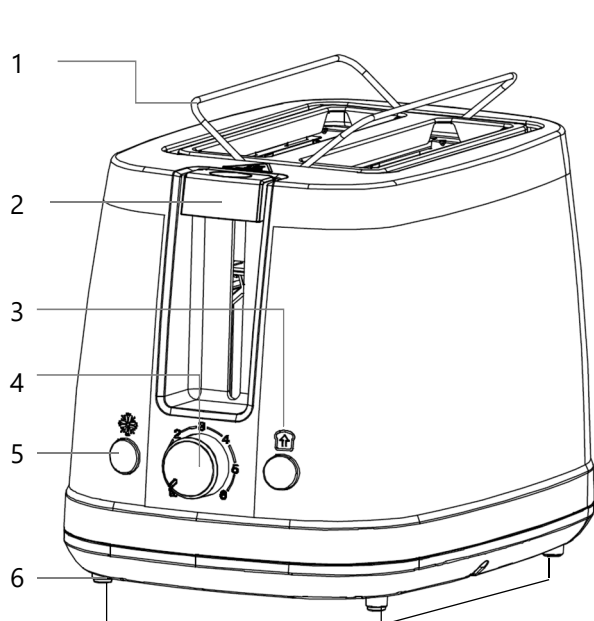
- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e se comprendono i pericoli che ne derivano.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sotto supervisione.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti lontani dal dispositivo e dal relativo cavo di collegamento.
- Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo.
- Questo dispositivo è progettato esclusivamente per l'uso in ambienti interni. Non utilizzarlo all'aperto.
- Non utilizzare il dispositivo in bagno o in altri ambienti con elevata umidità.
-  Non immergere mai l'apparecchio, la base o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi. **RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!**
- Non posizionare il dispositivo sopra o vicino a superfici calde come fornelli o vicino ad altre fonti di calore come termosifoni. B. stufe, termosifoni e proteggerlo dalla luce solare diretta .
- Posizionare sempre il dispositivo su superfici piane.
- Non posizionare mai il dispositivo su superfici morbide o facilmente infiammabili come: Ad esempio tappeti, giornali, tovagliette, ecc.
- Non posizionare il dispositivo vicino o sotto oggetti infiammabili come: Ad esempio tende.
- Non posizionare oggetti o altri dispositivi elettrici sul dispositivo.
- Non collocare sul dispositivo contenitori pieni di acqua o altri liquidi.

- Non posizionare candele accese sul dispositivo.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione quando si scollega l'apparecchio; afferrare sempre la spina.
- Non toccare mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con le mani bagnate o umide: pericolo di scossa elettrica!
- Non toccare le punte della spina quando si scollega il dispositivo.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal piano di lavoro.
- Scollegare sempre il cavo di alimentazione,
 - **se non utilizzi più il dispositivo,**
 - **in caso di interruzioni durante il funzionamento,**
 - **ad ogni pulizia.**
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Per motivi di sicurezza non è consentito modificare o alterare il prodotto.
- Maneggiare il prodotto con cura. Può danneggiarsi a causa di urti, colpi o cadute anche da piccole altezze.
- Non aprire l'involucro del dispositivo; non ci sono controlli all'interno.
- Le riparazioni degli apparecchi elettrici devono essere eseguite da personale qualificato per rispettare le norme di sicurezza ed evitare pericoli.
- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione per verificare che non sia danneggiato. Se danneggiato, il dispositivo non deve essere utilizzato. Portarlo in un'officina autorizzata per la riparazione.
- Non spostare il dispositivo mentre è in funzione.
- Non lasciare il dispositivo incustodito mentre è in funzione.

Destinazione d'uso:

- L'apparecchio è progettato esclusivamente per tostare pane/fette di pane tostato e per cuocere dolci sullo scaldapanini.
- È possibile posizionare solo una fetta di pane/toast alla volta in ogni fessura.
- Le fette di pane o di toast ricoperte o spalmate di altri alimenti non devono essere messe nel forno.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo con gli accessori forniti in dotazione.
- L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale, bensì esclusivamente all'uso domestico, nelle cucine professionali, negli uffici o nelle officine, nonché in condomini, bed and breakfast, motel o pensioni , ecc.
- Qualsiasi utilizzo diverso da quello descritto nelle istruzioni è considerato improprio e può provocare danni all'apparecchio e lesioni gravi.
- Qualsiasi danno causato da un uso improprio o dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso o delle istruzioni di sicurezza invaliderà la garanzia.

Descrizione



1. Accessorio per panini
2. Leva di comando
3.  Pulsante di scatto con luce
4. Controllo del livello di doratura 1 - 6
5.  Pulsante di sbrinamento con luce
6. Piedini in gomma antiscivolo
7. Slot di tostatura

8. Controllo di sollevamento/abbassamento per l'applicazione del panino
9. Vassoio raccogli briciole
10. Avvolgimento del cavo (in basso)

Prima dell'uso

Disimballaggio del dispositivo:

- Rimuovere il materiale di imballaggio.
- I materiali d'imballaggio come i sacchetti di plastica o le parti in polistirolo sono pericolosi per i bambini. Tenere quindi queste parti lontano dalla portata dei bambini. PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!
- Molti materiali di imballaggio sono riciclabili, quindi assicurati che vengano smaltiti correttamente; darai un contributo importante alla tutela dell'ambiente.

Collegamento alla rete elettrica:

- L'apparecchio può essere collegato solo a una presa di corrente con contatto di protezione installata correttamente e liberamente accessibile.
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Il dispositivo è conforme alle direttive vincolanti per la marcatura CE.

Prima del primo utilizzo:

- Controllare che il dispositivo e il cavo di alimentazione non siano danneggiati. Se l'apparecchio è danneggiato non deve essere messo in funzione.
- Impostare il livello di doratura sul livello 6 e far funzionare l'apparecchio più volte di seguito senza tostare. Fare riferimento alla sezione "Funzionamento" qui sotto. Lasciare raffreddare il dispositivo tra un utilizzo e l'altro. Ciò potrebbe causare un leggero sviluppo di odore e fumo. Questo è normale e si attenuerà con il tempo. Garantire un'adeguata ventilazione della stanza.

Operazione

Generale:

- La leva di comando si attiva solo quando il dispositivo è collegato all'alimentazione elettrica.
- Le fette di pane tostato inserite vengono automaticamente centrate durante l'abbassamento, per garantire una doratura uniforme.
- Non utilizzare fette di pane tostato troppo grandi (max. 12 x 12 cm) e/o troppo spesse (max. 27 mm). Possono incepparsi facilmente. In tal caso, staccare la spina dall'apparecchio, lasciarlo raffreddare e rimuovere la fetta di pane tostato utilizzando un oggetto non affilato, ad esempio un coltello. Per esempio, con un bastone di legno. Assicurarsi che gli elementi caldi non vengano toccati.
- Non coprire mai le fessure di cottura, soprattutto durante il funzionamento!
- Non mettere le dita o altri oggetti (ad esempio coltelli, forchette, cucchiari) nelle fessure di tostatura. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!

-  **ATTENZIONE: PERICOLO DI USTIONI!**
Non mettere le mani nelle fessure di tostatura mentre l'apparecchio è in funzione o finché non si è completamente raffreddato e non è scollegato dalla presa di corrente.

Pane tostato:

1. Inserire la spina nella presa di corrente.
2. Impostare il livello di doratura desiderato:
 Posizione di riscaldamento
1 = basso livello di doratura
6 = alto grado di doratura
3. Inserire una fetta di pane tostato in ogni fessura e premere la leva di comando fino in fondo. Il pulsante di attivazione si illumina e il dispositivo inizia a riscaldarsi.
4. Non appena viene raggiunto il grado di doratura desiderato, l'apparecchio si spegne automaticamente e le fette di pane vengono sollevate verso l'alto.
5. Se si desidera interrompere il processo di tostatura prima che termini automaticamente, premere il pulsante di rilascio.
6. Se si tosta più volte di seguito, si consiglia di lasciare raffreddare l'apparecchio tra un'operazione e l'altra (circa 1 minuto) per evitare che si surriscaldi.

Orario:

La tabella seguente mostra il tempo di tostatura in minuti . : sec. per il livello di doratura attualmente impostato. Questo vale per il primo ciclo di tostatura. Se si eseguono più cicli di tostatura consecutivi, il tempo di tostatura verrà regolato in quanto l'apparecchio è già preriscaldato:

	1	2	3	4	5	6
0:30	1:20	1:50	2:20	2:50	3:20	3:50

Funzione di scongelamento

Per tostare il pane congelato, procedere come descritto nella sezione "Tostare il pane", ma premere anche il tasto di scongelamento. La retroilluminazione del pulsante si accende.

Il tempo di tostatura viene regolato automaticamente per raggiungere il livello di doratura impostato per il pane congelato.

Funzione di riscaldamento

È possibile riscaldare brevemente il pane già tostato ma raffreddato.

Per fare ciò, impostare il controllo del livello di doratura sulla  posizione . Il pane viene riscaldato brevemente.

Funzione di cottura :

L'apparecchio è dotato di un accessorio integrato per la preparazione di dolci o panini.

- Ruotare il comando dello scaldapanini di 90° verso destra per sollevare le staffe metalliche.
- Disporre i dolci o i panini sulle staffe metalliche ripiegate.
- Selezionare un livello di doratura medio e premere la leva di comando verso il basso.
- Dopo aver spento l'apparecchio, girare la pasta/il rotolo e riaccenderlo.
- Quando non si utilizza più l'accessorio per panini, ripiegarlo ruotando il comando di 90° verso sinistra.



NOTA importante:

I dolci/panini non devono essere posizionati direttamente sulle fessure di tostatura.

Pulizia e cura



Scollegare sempre il dispositivo e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.



Il dispositivo, compresi il cavo di alimentazione e la spina, non deve mai essere immerso in acqua o altri liquidi. **RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!**

- Per la pulizia utilizzare un panno morbido e leggermente umido. Se necessario, è possibile utilizzare un detergente delicato.
- Non utilizzare mai detergenti aggressivi, abrasivi, a base di alcol o di benzina. Inoltre, per non danneggiare le superfici, non si devono utilizzare spazzole dure o utensili per la pulizia contenenti metallo.
- Se non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, conservarlo pulito e asciutto nella confezione, in un luogo asciutto e privo di polvere, fuori dalla portata dei bambini.

Vassoio raccogli briciole:

Durante la preparazione del toast, le briciole cadono attraverso le fessure di tostatura e vengono raccolte nell'apposito vassoio posto sul fondo dell'apparecchio. Di tanto in tanto togliere le briciole. Per fare ciò, estrarre lateralmente il vassoio raccogli briciole e reinserirlo dopo la pulizia. L'apparecchio non deve essere utilizzato senza il vassoio raccogli briciole.

Avvolgimento del cavo:

Nella parte inferiore del dispositivo è presente un dispositivo (linguette) per avvolgere il cavo. Prima di utilizzare il dispositivo, srotolare completamente il cavo. Una volta terminato il processo di tostatura e lasciato raffreddare l'apparecchio, è possibile riavvolgere il cavo.

Dati tecnici

Tensione di funzionamento : AC 2 20-240 V ~ 50-60 Hz

Potenza: 800 - 900 watt

Dimensioni del dispositivo (LxAxP): 25,7 x 18 x 17,1 cm

Peso: circa 970 grammi



Quando è spento, il dispositivo ha un consumo energetico di 0,00 watt.

*Riservati errori di battitura, modifiche di design e tecniche;

Informazioni sulla tutela ambientale



Al termine della sua vita utile, il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione lo indica.

I materiali sono riciclabili secondo quanto indicato sull'etichetta. Riutilizzando, riciclando o riciclando in altre forme i vecchi dispositivi, contribuisce in modo importante alla tutela del nostro ambiente.

Per informazioni sull'impianto di smaltimento responsabile, rivolgersi al proprio comune.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

Varnostna navodila

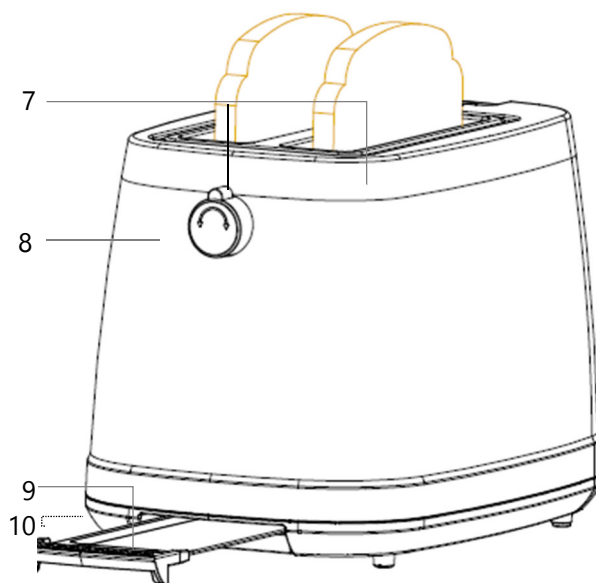
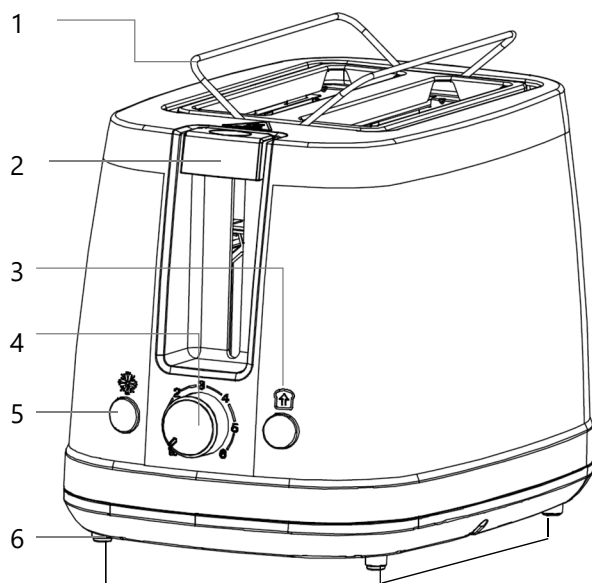
- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nastale nevarnosti.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so stari 8 let ali več in so pod nadzorom.
- Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo napravi in njenemu priključnemu kablu.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Ta naprava je zasnovana samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte ga na prostem.
- Naprave ne uporabljajte v kopalnici ali drugih prostorih z visoko vlažnostjo.
-  Naprave, podstavka ali napajalnega kabla nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**
- Naprave ne postavljajte na ali v bližino vročih površin, kot so štedilniki, ali v bližino drugih virov toplote, kot so radiatorji. B. peči, radiatorje in jih zaščitite pred neposredno sončno svetlobo .
- Napravo vedno postavite na ravne površine.
- Naprave nikoli ne postavljajte na mehke, lahko vnetljive površine, kot so: npr. preproge, časopisi, podstavki itd.
- Naprave ne postavljajte v bližino ali pod vnetljive predmete, kot so: npr. zavese.
- Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov ali drugih električnih naprav.
- Na napravo ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo ali drugo tekočino.
- Na napravo ne postavljajte gorečih sveč.

- Pri izklapljanju naprave iz električnega omrežja nikoli ne vlecite za napajalni kabel; vedno primite za vtič.
- Naprave, napajalnega kabla ali vtiča se nikoli ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami – nevarnost električnega udara!
- Pri izklapljanju naprave se ne dotikajte konic vtiča.
- Napajalni kabel ne sme viseti z delovne površine.
- Vedno izključite napajalni kabel,
 - **če naprave ne uporabljate več,**
 - **v primeru motenj med obratovanjem,**
 - **z vsakim čiščenjem.**
- Naprava ni namenjena uporabi z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.
- Iz varnostnih razlogov ni dovoljeno spreminjanje ali predelava izdelka.
- Z izdelkom ravnajte previdno. Lahko se poškoduje zaradi udarcev, udarcev ali padcev že z majhne višine.
- Ne odpirajte ohišja naprave; v notranjosti ni nobenih kontrol.
- Popravila električnih naprav mora izvajati usposobljeno osebje, da se upoštevajo varnostni predpisi in se preprečijo nevarnosti.
- Redno preverjajte napajalni kabel glede poškodb. Če je poškodovana, naprave ne smete uporabljati. Odnosite ga v pooblaščen delavnico na popravilo.
- Naprave ne premikajte med delovanjem.
- Naprave ne puščajte brez nadzora, ko je v delovanju.

Predvidena uporaba:

- Naprava je zasnovana izključno za opekanje kruha/toasta in peko peciva na grelniku žemljic.
- V vsako režo lahko hkrati vstavite samo eno rezino kruha/toasta.
- Rezin kruha/toasta, ki so prelite ali namazane s hrano, ne smete postavljati v pečico.
- Napravo je dovoljeno upravljati samo s priloženo dodatno opremo.
- Naprava ni namenjena za komercialno uporabo, temveč izključno za uporabo doma, v kavarnicah v pisarnah ali delavnicah, pa tudi v stanovanjskih blokih, prenočiščih z zajtrkom, motelih ali prenočiščih z zajtrkom itd.
- Vsaka drugačna uporaba, kot je opisana v navodilih, se šteje za nepravilno in lahko povzroči poškodbe naprave in resne telesne poškodbe.
- Vsaka škoda, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja teh navodil za uporabo ali varnostnih navodil, razveljavi garancijo.

Opis



- | | |
|--|---|
| 1. Nastavek za figo | 8. Nadzor dvigovanja/spuščanja za pritrditev žemljice |
| 2. Ročica za upravljanje | 9. Pladenj za drobtine |
| 3.  Sprožilec z lučko | 10. Navijanje kabla (spodaj) |
| 4. Nadzor stopnje porjavitve 1–6 | |
| 5.  Gumb za odtajanje z lučko | |
| 6. Nedrseče gumijaste nogice | |
| 7. Reže za praženje | |

Pred uporabo

Razpakiranje naprave:

- Odstranite embalažni material.
- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali deli iz stiropora, so nevarni za otroke. Zato te dele hranite izven dosega otrok. NEVARNOST ZADUŠITVE!
- Veliko embalažnih materialov se reciklira – zato poskrbite, da jih pravilno zavržete; boste pomembno prispevali k varovanju okolja.

Priključek na omrežje:

- Napravo je dovoljeno priključiti le na pravilno nameščeno in prosto dostopno vtičnico z zaščitnim kontaktom.
- Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, navedeni na napisni ploščici naprave: 220–240 V ~ 50–60 Hz.
- Naprava je skladna z direktivami, ki so zavezujoče za oznako CE.

Pred prvo uporabo:

- Preverite napravo in napajalni kabel za morebitne poškodbe. Če je naprava poškodovana, je ne smete zagnati.
- Obrnite regulator stopnje zapečenosti na stopnjo 6 in napravo večkrat zapored vklopite brez popečenega kruha. Glejte spodnji razdelek »Delovanje«. Med vsako uporabo pustite, da se naprava ohladi. To lahko povzroči rahel vonj in razvoj dima. To je normalno in se bo sčasoma zmanjšalo. Zagotovite ustrezno prezračevanje prostora.

Operacija

Splošno:

- Ročica za upravljanje se zaskoči le, ko je naprava priključena na električno omrežje.
- Vstavljene rezine toasta se ob spuščanju samodejno poravnajo na sredino, da se zagotovi enakomerno porjavitev.
- Ne uporabljajte prevelikih (največ 12 x 12 cm) in/ali predebelih (največ 27 mm) rezin toasta. Te se lahko zlahka zataknejo. V tem primeru izključite napravo iz električnega omrežja, pustite, da se ohladi, in s topim predmetom, npr. npr. z leseno palico. Pazite, da se ne dotikate vročih elementov.
- Nikoli ne prekrivajte odprtín za pečenje, še posebej ne med delovanjem!
- V odprtine za opekanje ne segajte s prsti ali predmeti (npr. noži, vilicami, žlicami). NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!



POZOR: NEVARNOST OPEKLIN!

Med delovanjem naprave ali dokler se popolnoma ne ohladi in ni izklopljena iz električnega omrežja, ne segajte v odprtine za opekanje.

Opečen kruh:

1. Vtič priključite v vtičnico.
2. Nastavite zeleno stopnjo porjavitve:
 Položaj za ogrevanje
1 = nizka stopnja porjavitve
6 = visoka stopnja porjavitve
3. V vsako režo položite eno rezino toasta in pritisnite krmilno ročico do konca navzdol. Sprožilni gumb zasveti in naprava se začne segrevati.
4. Takoj ko je dosežena zelena stopnja porjavitve, se naprava samodejno izklopi in rezine kruha se dvignejo navzgor.
5. Če želite prekiniti postopek opekanja, preden se samodejno konča, pritisnite gumb za sprostitvev.
6. Če toast pečete večkrat zapored, priporočamo, da se naprava vmes ohladi (približno 1 minuto), da preprečite pregrevanje.

Vozni red:

V naslednji tabeli je prikazan čas pečenja v minutah : odst. za trenutno nastavljeno stopnjo porjavitve. To velja za prvi cikel opekanja. Če se zaporedoma izvede več ciklov opekanja, se bo čas opekanja prilagodil, saj je naprava že predhodno segreta:

	1	2	3	4	5	6
0:30	1:20	1:50	2:20	2:50	3:20	3:50

Funkcija odmrzovanja ❄:

Za opekanje zamrznjenega kruha nadaljujte, kot je opisano v poglavju »Opekanje kruha«, vendar pritisnite tudi gumb za odmrzovanje. Osvetlitev ozadja gumba se vklopi.

Čas opekanja se samodejno prilagodi, da se doseže nastavljena stopnja porjavitve zamrznjenega kruha.

Funkcija ogrevanja :

Kruh, ki je bil že popečen, a se je ohladil, lahko na kratko pogrejete.

V ta namen nastavite regulator stopnje porjavitve v položaj  kruh se na kratko pogreje.

Funkcija peke :

Naprava ima vgrajen nastavek za žemljice za peko peciva ali žemljic.

- Obrnite regulator grelnika žemljic za 90° v desno, da dvignete kovinske nosilce.
- Pecivo ali žemljice položite na zložene kovinske nosilce.
- Izberite srednjo stopnjo porjavitve in pritisnite krmilno ročico navzdol.
- Ko se naprava izklopi, testo/rolado obrnite in jo ponovno vklopite.
- Ko nastavka za žemljico ne uporabljate več, ga zložite nazaj tako, da gumb obrnete za 90° v levo.



Pomembno obvestilo:

Peciva/žemljic ne smete polagati neposredno na reže za opekanje.

Čiščenje in nega



Pred čiščenjem napravo vedno izključite iz električnega omrežja in jo pustite, da se popolnoma ohladi.



Naprave, vključno z napajalnim kablom in vtičem, nikoli ne smete potopiti v vodo ali druge tekočine. **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**

- Za čiščenje uporabite rahlo vlažno, mehko krpo. Po potrebi lahko uporabite blag detergent.
- Nikoli ne uporabljajte agresivnih, abrazivnih čistilnih sredstev na osnovi alkohola ali bencina . Poleg tega ne smete uporabljati trdih ščetk ali čistilnih pripomočkov, ki vsebujejo kovino, da ne poškodujete površin.
- Če naprave ne uporabljate dlje časa, jo shranite čisto in suho v škatli na suhem in brezprašnem mestu, izven dosega otrok.

Pladenj za drobtine:

Med pripravo toasta drobtine padajo skozi reže za opekanje in se zbirajo v pladnju za drobtine na dnu naprave. Občasno odstranite drobtine. To storite tako, da pladenj za drobtine izvlečete ob strani in ga po čiščenju ponovno vstavite. Naprave ne smete uporabljati brez pladnja za drobtine.

Navijanje kabla:

Na spodnji strani naprave je naprava (jezički) za navijanje kabla. Pred uporabo naprave popolnoma odvijte kabel.

Ko je postopek opekanja končan in se naprava ohladi, lahko kabel navijete nazaj.

Tehnični podatki

Delovna napetost : AC 2 20–240 V ~ 50–60 Hz
Moč: 800 - 900 vat
Dimenzije naprave (Š x V x G): 25,7 x 18 x 17,1 cm
Teža: približno 970 g



Ko je naprava izklopljena, ima porabo energije 0,00 W.

*Pridržujemo si pravico do tipkarskih napak, oblikovnih in tehničnih sprememb;

Informacije o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč ga morate oddati na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži to označuje.

Materiali so reciklabilni v skladu z njihovo označbo. Z ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami recikliranja starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Za odgovorno odlagališče odpadkov se obrnite na lokalno občino.

GARANCIJSKI LIST
GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

2. Datum dobave blaga:

3. Podatki, ki identificirajo blago (model, serijska številka):

4. Izjava garanta:

TRIOR D.O.O. jamči, da ima izdelek lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu:

Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v 30 dneh od prejema zahteve, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.

Če se rok 30 dni podaljša, to ne sme trajati več kot dodatnih 15 dni. O podaljšanju in razlogih za to podaljšanje bo potrošnik obveščen pred potekom 30-dnevnega roka. Če proizvajalec v podaljšanem roku ne odpravi napak ali ne zamenja blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine ali znižanje kupnine, sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga zaradi neskladnosti.

Če neskladnost nastopi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine. Za zamenjano blago ali zamenjane bistvene dele blaga bo izdan nov garancijski list.

Za čas popravila lahko proizvajalec potrošniku zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če tega ne stori, ima potrošnik pravico do odškodnine za izgubo uporabe blaga.

Stroške materiala, nadomestnih delov, dela, prevoza in prenosa blaga v primeru popravila ali zamenjave nosi proizvajalec.

6. Postopek uveljavljanja garancije:

Potrošnik mora garanta obvestiti pisno (po pošti, elektronski pošti) ali osebno pri pooblaščenem servisu ter priložiti dokazilo o veljavnosti garancije (račun in garancijski list). Potrošnik mora omogočiti pregled reklamiranega blaga nemudoma po obvestilu.

7. Rok za rešitev reklamacije:

30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni, o čemer bo potrošnik predhodno obveščen.

8. Trajanje garancijskega roka:

24 mesecev od dneva dobave blaga potrošniku.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije:

Garancija velja na ozemlju Republike Slovenije.

10. Opozorilo:

Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Zagotavljanje vzdrževanja in nadomestnih delov:

TRIOR D.O.O. zagotavlja vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še 3 leta po preteku garancijskega roka.

Pooblaščen serviser:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

E-mail: INFO@TRIOR.SI ; Tel: 0590 11 331

Instrukcje bezpieczeństwa

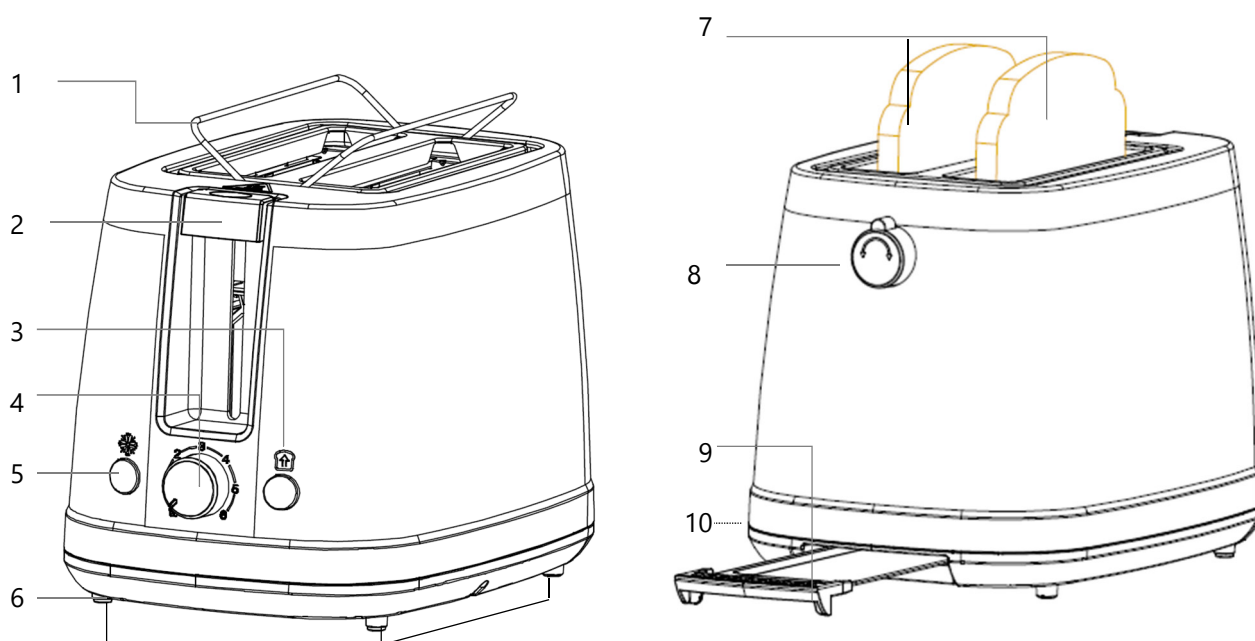
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ukończone 8 lat i znajdują się pod nadzorem.
- Dzieciom poniżej 8 roku życia należy zapewnić bezpieczną odległość od urządzenia i kabla przyłączeniowego.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie używać na zewnątrz.
- Nie należy używać urządzenia w łazience lub innych pomieszczeniach o dużej wilgotności.
-  Nigdy nie zanurzaj urządzenia, podstawy ani przewodu zasilającego w wodzie lub innych płynach. **RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**
- Nie należy umieszczać urządzenia na lub w pobliżu gorących powierzchni, takich jak kuchenki, ani w pobliżu innych źródeł ciepła, takich jak grzejniki. B. pieców, grzejników i chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych .
- Urządzenie należy zawsze umieszczać na płaskich powierzchniach.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia na miękkich, łatwopalnych powierzchniach, takich jak: Np. dywany, gazety, podkładki, itp.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu lub pod przedmiotami łatwopalnymi, takimi jak: Np. zasłony.
- Nie należy umieszczać na urządzeniu żadnych przedmiotów ani innych urządzeń elektrycznych.

- Nie stawiaj na urządzeniu pojemników z wodą lub innymi płynami.
- Nie należy stawiać na urządzeniu zapalonych świec.
- Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający podczas odłączania urządzenia; Zawsze chwytaj za wtyczkę.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej mokrymi lub wilgotnymi rękami – ryzyko porażenia prądem!
- Nie dotykaj końcówek wtyczki podczas odłączania urządzenia.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z powierzchni roboczej.
- Zawsze odłączaj przewód zasilający,
 - **jeśli nie używasz już urządzenia,**
 - **w przypadku zakłóceń w eksploatacji,**
 - **przy każdym czyszczeniu.**
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku z zewnętrznym timerem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Ze względów bezpieczeństwa niedozwolona jest jakakolwiek modyfikacja lub zmiana produktu.
- Należy obchodzić się z produktem ostrożnie. Może ulec uszkodzeniu na skutek uderzeń, wstrząsów lub upadków, nawet z niewielkiej wysokości.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia; w środku nie ma żadnych elementów sterujących.
- Naprawy urządzeń elektrycznych muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel, aby zachować zgodność z przepisami bezpieczeństwa i uniknąć zagrożeń.
- Regularnie sprawdzaj, czy kabel zasilający nie jest uszkodzony. Jeżeli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go używać. Oddaj urządzenie do naprawy w autoryzowanym warsztacie.
- Nie należy przenosić urządzenia, gdy jest włączone.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone.

Przeznaczenie:

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do opiekania pieczywa/kromek tostowych i pieczenia ciast na podgrzewaczu do bułek.
- W każdym otworze można umieścić tylko jedną kromkę chleba/tostu na raz.
- Nie wolno wkładać do piekarnika kromek chleba/tostów posmarowanych lub posmarowanych jedzeniem.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczonymi akcesoriami.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego, lecz wyłącznie do użytku domowego, w kuchniach biurowych lub warsztatowych, a także w budynkach mieszkalnych, pensjonatach, motelach lub pensjonatach itp.
- Jakikolwiek użycie niezgodne z opisem w instrukcji jest uważane za niewłaściwe i może skutkować uszkodzeniem urządzenia i poważnymi obrażeniami.
- Wszelkie uszkodzenia powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi lub wskazówek bezpieczeństwa powodują unieważnienie gwarancji.

Opis



1. Nakładka do bułek
2. Dźwignia operacyjna
3.  Przycisk migawki ze światłem
4. Kontrola stopnia zrumienienia 1 - 6
5.  Przycisk rozmrażania ze światłem
6. Antypoślizgowe gumowe nóżki

7. Szczeliny do pieczenia
8. Sterowanie podnoszeniem/opuszczaniem do mocowania bułek
9. Tacka na okruchy
10. Zwijanie kabla (dół)

Przed użyciem

Rozpakowanie urządzenia:

- Usuń opakowanie.
- Materiały opakowaniowe takie jak plastikowe torby lub elementy styropianowe są niebezpieczne dla dzieci. Dlatego trzymaj te części poza zasięgiem dzieci. RYZYKO ZADŁAWIENIA!
- Wiele materiałów opakowaniowych podlega recyklingowi – dlatego należy zadbać o ich prawidłową utylizację; będziesz mieć istotny wkład w ochronę środowiska.

Podłączenie do sieci:

- Urządzenie można podłączyć wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego, łatwo dostępnego gniazda wtykowego ze stykiem ochronnym.
- Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Urządzenie jest zgodne z dyrektywami wiążącymi dla oznakowania CE.

Przed pierwszym użyciem:

- Sprawdź, czy urządzenie i przewód zasilający nie są uszkodzone. Jeżeli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go uruchamiać.
- Ustaw pokrętkę regulacji stopnia zrumienienia na poziom 6 i uruchom urządzenie kilka razy z rzędu bez tostowania. Więcej informacji znajdziesz w sekcji „Działanie” poniżej. Po każdym użyciu pozwól urządzeniu ostygnąć. Może to spowodować powstanie lekkiego zapachu i dymu. Jest to normalne zjawisko, które z czasem ustąpi. Zapewnij odpowiednią wentylację pomieszczenia.

Działanie

Ogólny:

- Dźwignia obsługowa działa tylko wtedy, gdy urządzenie jest podłączone do zasilania.
- Włożone kromki tostów są automatycznie wyśrodkowane podczas opuszczania, co zapewnia równomierne zrumienienie.
- Nie używaj kromek tostów, które są zbyt duże (maks. 12 x 12 cm) i/lub zbyt grube (maks. 27 mm). Mogą się one łatwo zaciąć. Jeśli tak się stanie, odłącz urządzenie od zasilania, odczekaj, aż ostygnie, a następnie wyjmij kromkę tosta tępym przedmiotem, np. za pomocą drewnianego patyczka. Upewnij się, że nie dotykasz gorących elementów.
- Nigdy nie zakrywaj otworów do pieczenia, zwłaszcza podczas pracy urządzenia!

- Nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów (np. noży, widelców, łyżek) do otworów tostera. RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!
-  **UWAGA: RYZYKO POPARZENIA!**
Nie należy dotykać otworów tostera podczas pracy urządzenia ani do momentu jego całkowitego ostygnięcia i odłączenia od zasilania.

Chleb tostowy:

1. Podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka.
2. Ustaw żądany poziom zrumienienia:
 = Pozycja rozgrzewkowa
 1 = niski poziom zrumienienia
 6 = wysoki stopień zrumienienia
3. Umieść jedną kromkę tosta w każdym otworze i naciśnij dźwignię sterującą do końca. Przycisk spustowy zaświeca się, a urządzenie zaczyna się nagrzewać.
4. Po osiągnięciu pożądanego stopnia zrumienienia urządzenie automatycznie się wyłącza, a kromki chleba zostają uniesione do góry.
5. Jeśli chcesz przerwać proces piekania zanim zakończy się automatycznie, naciśnij przycisk zwalniający.
6. Jeśli opiekasz tosty kilka razy z rzędu, zalecamy odczekać, aż urządzenie ostygnie (ok. 1 minutę), aby zapobiec przegrzaniu.

Plan lekcji:

Poniższa tabela przedstawia czas opiekania w minutach . : sek. dla aktualnie ustawionego poziomu zrumienienia. Dotyczy pierwszego cyklu opiekania. Jeżeli wykonuje się kilka cykli opiekania z rzędu, czas opiekania zostanie dostosowany, ponieważ urządzenie jest już wstępnie nagrzane:

	1	2	3	4	5	6
0:30	1:20	1:50	2:20	2:50	3:20	3:50

Funkcja rozmrażania ❄️:

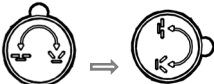
Aby zrumienić zamrożony chleb, wykonaj czynności opisane w punkcie „Zrumienienie chleba”, ale naciśnij również przycisk rozmrażania. Podświetlenie przycisku włącza się. Czas opiekania jest automatycznie dostosowywany tak, aby uzyskać żądany poziom zrumienienia zamrożonego pieczywa.

Funkcja rozgrzewania .

Można krótko podgrzać chleb, który został już podpieczony, ale wystygł. Aby to zrobić należy ustawić regulator poziomu zrumienienia  w pozycji . Chleb krótko podgrzewamy.

Funkcja pieczenia :

Urządzenie posiada zintegrowaną nasadkę do wypieku bułek, umożliwiającą wypiek ciasteczek lub bułek.

- Obróć pokrętkę podgrzewacza bułek o 90° w prawo, aby podnieść metalowe wsporniki. 
- Połóż ciastka lub bułki na złożonych metalowych wspornikach.
- Wybierz średni poziom zrumienienia i naciśnij dźwignię sterującą w dół.
- Po wyłączeniu urządzenia obróć ciasto/walek i włącz je ponownie.
- Jeśli nie używasz już nasadki do robienia bułek, złóż ją z powrotem, obracając pokrętkę o 90° w lewo.



WAŻNA UWAGA:

Ciast/bułek nie wolno umieszczać bezpośrednio na otworach do opiekania.

Czyszczenie i pielęgnacja



Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania i pozwól mu całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem.



Urządzenia, łącznie z kablem zasilającym i wtyczką, nie wolno zanurzać w wodzie ani innych płynach. **RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Do czyszczenia należy używać lekko wilgotnej, miękkiej ściereczki. W razie konieczności można użyć łagodnego detergentu.
- Nigdy nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących na bazie alkoholu lub benzyny . Ponadto, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni, nie należy używać twardych szczotek ani przyborów czyszczących zawierających metal.
- Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, przechowuj je w pudełku, czyste i suche, w suchym, wolnym od kurzu miejscu, niedostępnym dla dzieci.

Tacka na okruchy:

W czasie przygotowywania tostów okruszki wpadają przez otwory tostowe i gromadzą się w tacce na okruszki, która znajduje się na dnie urządzenia. Od czasu do czasu usuwaj okruszki. Aby to zrobić, wysuń z boku tackę na okruchy i włóż ją ponownie po wyczyszczeniu. Nie wolno używać urządzenia bez tacki na okruchy.

Zwijanie kabla:

Na spodzie urządzenia znajdują się uchwyty (zakładki) służące do zwijania kabla. Przed użyciem urządzenia należy całkowicie rozwinąć kabel.

Po zakończeniu procesu opiekania i ostygnięciu urządzenia można zwinąć kabel.

Dane techniczne

Napięcie robocze : AC 2 20-240 V ~ 50-60Hz
Moc: 800 - 900 wat
Wymiary urządzenia (szer. x wys. x gł.): 25,7 x 18 x 17,1 cm
Waga: ok. 970 gramów



Po wyłączeniu urządzenie pobiera energię 0,00 W.

*Zastrzega się prawo do błędów w pisowni oraz zmian konstrukcyjnych i technicznych;

Informacje o ochronie środowiska



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie wolno wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy go przekazać do punktu zbiórki i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informuje o tym symbol  umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkowania lub na opakowaniu.

Materiały podlegają recyklingowi zgodnie z oznaczeniem na etykiecie. Poprzez ponowne wykorzystanie, recykling lub inne formy recyklingu starych urządzeń wnosisz istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacje na temat odpowiedzialnego zakładu utylizacji odpadów można uzyskać w lokalnym urzędzie.

Gwarancja / Rękojmia

Oprócz gwarancji ustawowej udzielamy na to urządzenie 24-miesięcznej gwarancji, licząc od daty wystawienia faktury lub dokumentu dostawy. W okresie gwarancji, po przedstawieniu faktury lub listu przewozowego, wszystkie wady produkcyjne i/lub materiałowe zostaną usunięte bezpłatnie poprzez naprawę i/lub wymianę wadliwych części lub (według naszego uznania) poprzez wymianę produktu na równoważny, nienaruszony przedmiot. Warunkiem koniecznym takiej gwarancji jest prawidłowa obsługa i konserwacja urządzenia. Wszelkie roszczenia wykraczające poza naszą gwarancję są wykluczone. Gwarancja obejmuje naprawę urządzenia wyłącznie w uzasadnionych przypadkach. Dalsze roszczenia i odpowiedzialność za ewentualne szkody następne są zasadniczo wykluczone. Nie udziela się gwarancji na części ulegające naturalnemu zużyciu lub uszkodzenia powstałe na skutek uderzeń, nieprawidłowej obsługi, narażenia na działanie wilgoci lub innych czynników zewnętrznych, a także na skutek ingerencji nieupoważnionych osób trzecich. W przypadku roszczenia gwarancyjnego urządzenie należy odesłać do sprzedawcy wraz z fakturą lub dowodem dostawy.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gwarancja:

Gwarancja jest wyraźnie uregulowana przepisami prawa i obejmuje wyłącznie wady istniejące w momencie wydania towaru. Roszczenie jest zawsze kierowane przeciwko partnerowi umowy (sprzedawcy), który jest zobowiązany do bezpłatnego usunięcia wady (dla konsumenta).

gwarancja:

Gwarancja jest dobrowolnym, umownym zobowiązaniem producenta (generalnego importera), dla którego nie ma minimalnych wymogów merytorycznych ani formalnych. Wiele gwarancji pokrywa jednak tylko część kosztów poniesionych na usunięcie usterek, ale generalnie dotyczą one wszystkich usterek, które wystąpią w określonym przedziale czasowym.